

**Dichiarazione di conformità UE
EU Declaration of Conformity
Declaration de Conformite UE
(DoC)**Il costruttore
The manufacturer
Le fabricant**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

DICHIARA che la dichiarazione viene rilasciata sotto la propria responsabilità e si riferisce al seguente prodotto:
DECLARES that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:
DÉCLARE que la déclaration est délivré sous notre seule responsanilité et elle se réfère au suivant produit:

Tipo di prodotto
Product type
Type de produit**Stufa a pellet**
Pellet stove
Poêle à granulés de boisMarchio
Trademark
Marque**Ravelli**Modello
Model
Modèle**HRV 120 Globe**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à l'harmonisation de l'Union concernant la législation la directive:

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate e/o specifiche tecniche:
The following harmonised standards and/or technical specifications have been applied:
Les normes et les spécifications techniques harmonisées suivantes ont été appliquées:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3**EN 60335-1**
EN 60335-2-102
EN 62233**EN 50581****(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)



Konformitäts erklärung EG
Declaración de conformidad UE
Declaração de conformidade UE
(DoC)Hersteller:
Fabricante:
Fabricante:**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

ERKLÄRT, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das folgende Produkt bezieht:
DECLARA que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:
DECLARA que emitiiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o seguinte produto:

Produkttyp
Tipo de producto
Tipo de produto**Pelletöfen**
Estufas de pellet
Fogão da pelotaMarke
Marca
Marca**Ravelli**Modell
Modelo
Modelo**HRV 120 Globe**

Das vorhergehend erläuterte Produkt der Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:
O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária relevante aplicável em matéria de harmonização:

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:
Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:
Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233

EN 50581**(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)



**EG Conformiteitsverklaring
EU Overensstemmelseserklæring
EU Samsvarserklæring
(DoC)**



Fabrikant:
Producent:
Byggherren:

Aico S.r.l.
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

VERKLAART dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het volgende product:
ERKLÆRER hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt:
ERKLÆRER at erklæringen er udstedt på hans/hennes eget ansvar og refererer til følgende produkt:

Producttype
Produkttype
Produkttype

Pelletkachel
Pilleovn
Pelletsovn

Merk
Mærke
Merke

Ravelli

Model
Model
Modell

HRV 120 Globe

Het object van de bovengenoemde verklaring is on overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:
Formålet med ovenstående erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
Emnet for erklæringen ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning.

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:
Følgende harmoniserte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er brukt:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233

EN 50581

(EU) 2015/1185

ETSI EN 300220-1

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)

**EU-Försäkran om överensstämmelse
Deklaracja zgodności CE
Izjava o skladnosti UE
(DoC)**Byggaren:
Producent:
Proizvajalec:**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

FÖRKLARAR att deklarationen är utfärdad på hans/hennes eget ansvar och avser följande produkt:
OŚWIADCZA, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do
następujących wyrobów:
S polno odgovornostjo IZJAVLJA, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Produkttyp
Typ produktu
Tip izdelka**Pelletska min**
Piec na pellet
Peč na peleteVarumärke
Marka
Blagovna znamka**Ravelli**Modell
Model
Model**HRV 120 Globe**

Ämnet för ovanstående förklaring är i överensstämmelse med relevant EU-harmoniseringslagstiftning:
Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej
Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu s pripadajočo usklajeno zakonodajo unije:

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer har tillämpats:
Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3**EN 60335-1**
EN 60335-2-102
EN 62233**EN 50581****(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)

